

à ôè^ î l > Ý Æ¾ GÁõù<  
 êfè È™èœ: a êfÿª ðFN¾ òK-ê  
 ° -ùõ~ ². Cõ^î < H  
 G-ø¾ Mö£, 16.05.2008

1. î l N™ î fî ° ° , Aðñfù È™èœ
2. Ý Á ð‡ -î î fèkèfèœ  
 î fî ° Þô, èí fèœ
3. êfè È™èœ: 473 èMè~èœ  
 ° ò^F: ° ø^F: à öõ~: î fQò òE è~
4. à -î %î ñ† ðf‡ ì „ C™½èœ  
 Widespread Literacy.
5. õœÀ õ~ - õf> Mò™ È™:
6. CõŠðFèfó< : ñ, èœ èfŠHò<
7. «ñÿ«èfœ èf†ì Šð´ õF™-ò
8. î l öèŠ ð™è-ò, èöèfèO™ Ý Æ¾Š ðfó< ðKò< ° -ø¾.
9. «ðófCKò~: ð-î Šðf÷~: î Q^î Q^ î ° Fèœ
10. èòfGF Cõ^î < H:  
 „ ‡ ñf‡ „ -ö ¹ò< : Opium - Opiate
11. 12ª èfÿª ðFN¾èœ: ñfí õ~ à ôA™ 1^¶í ~„C.

à ôè^ î l > Ý Æ¾ GÁõù<  
êfè È™èœ: aêfÿªðFN¾ òK-ê

° ñùõ~². Cõ^î < H

G-ø¾ MöE, 16.05.2008

î f; aî E™èfŠHò^î «òf, êfè È™è-÷«òf Ý > %¶ èÿøõ; Û™õ; .  
P; ñòð Ætì < à ôè^ î l öófE„C GÁõù^F; êf~H™ èì %î Í; Á ñfî fè÷fè  
î ñªðÿÁ õ¼< aî fì ~ªèÿªðFN¾; G-ø¾„ªèÿªðFN¾ â; ø õ-èJ ½< ,  
P%î „ªèÿªðFN¾è-÷ Gè> ^F õ%î î ñèèE™ «ðófCKò~ ° ñùõ~ èf~F«è²  
Cõ^î < H Ûõ~è-÷ ^ î l > Ý Æõf÷~èœ êf~H™ ðfóftì «õ‡´ < â; ø  
è¼^¶î Æ< PŠªðfÁŠ-ðî f; ãÿÁ,ªèf‡ «ì; .

° î ðfõî fè aî E™èfŠHò< êfèŠ ðfì™èœ aî fì ñðfè P%î „ªèÿªðFN¾  
òK-è-ò ãÿðf´ªèEî î l > õ÷~„C^ ¶î-í Pð, ° î ~ ° ñùõ~ óf«è%Fó;  
Ûõ~è-÷ î f; ° ¿ ñù^¶î; ðfóft´A«ø; . î l õ~ ðö<ªð¼-ñ «ð²«òf~.  
ðö-ñ-ò ÛPðf«î f~.

â; ñùŠªðf¼^î õ-ó î l N™ î f; ° È™èœª¼ î QŠðtì Pì ^î Šªðø^  
î ° F»-î ò-ò. Û-òðfõù:

1. aî E™èfŠHò<
2. êfè È™èœ
3. F¼, ° øœ
4. CõŠðFèfó, èfMò<

P-ò î l õ~èt° ñt´ñ; P, P%Fò~èt° ñt´ñ; P, à ôè÷M™ 2000  
Ý‡´èt° °; ¹ñQî„êf Û-ì %F¼%î C%î ñù õ÷^FY°„êf; Á ðè~õùõfè  
Û-ñ%¶œ÷-òðf° < .

à ôA; ð‡-î ò ñfèKèfèœ âù õóðfÿP™ ðF¾ªðÿø-òèO™  
° , Aðñfù-ò Ý Á:

1. A«ó, è ñfèKè<
2. «ófñ ñfèKè<
3. âAŠFò ñfèKè<
- 4.ªñèð«ì fì ò «ðH«òfQò ñfèKè<

5. Yù ì fèkè<

6. P%Fò ì fèkè<

åš<sup>a</sup>õ£¼ ì fèkè° < Ü¶ à ò<sup>¾</sup> aðÿP¼%î èfô<sup>^</sup>F™ ð-ì, èšðtì è-ò, Pô, Að<, î<sup>^</sup>¶õ< «ð£j øõÿ-ø, aè£‡ ì añ£N-ò»< à ¼õ£, AJ ¼, Aø¶¶. Pj Á ì ñ, °, A-ì<sup>^</sup>F¼šð-ò: A«ó, è<, Pô<sup>^</sup>Fj, õì<sup>a</sup>ñ£N, î | > Ý AðõÿPÿèfù ð‡ -ì ò Pô, èí fèæ ðÿPò î èõ™èæ P¼, Aj øù. õì<sup>a</sup>ñ£N, ° A.° . 500 «ð£ò ð£QE â¿ Fò Pô, èí <. A«ó, è<sup>^</sup>Fÿ° Dionysius Thorax âj ðõ<sup>~</sup> à ¼õ£, Að A.° . 200 «ð£ò à ¼õ£, Að Pô, èí <. Pô<sup>^</sup>FÃ, ° Probus âj ðõ<sup>~</sup> A.H. Í j ø£õ¶¶ Ë ÿø£‡ ®™ à ¼õ£, Að Pô, èí < Ý Að-ò P¼, Aj øù. î | ¿, ° ^ aî £™è£šHò<sup>~</sup> õ° ^î Pô, èí < P¼, Aø¶¶. Üî j èfô< Mõ£î<sup>^</sup>Fÿ° Pì | j P ° ®¾ aè£Eòšð‡®¼šðî fè<sup>^</sup> aî KòM™-ò. A.° . 300 âj ð<sup>~</sup> ðõ<sup>~</sup>. Üî Ý° < èÿÁ ° %Fò¶¶ âj ð<sup>~</sup> Cò<sup>~</sup>. «ðó£. -òò£¹K Hø-÷ «ð£j øõ<sup>~</sup>èæ P%î, è£ôš ð° F, ° | è¾< Hj î fAð¶¶ âj Á aè£æõ<sup>~</sup>. â¶¶ âšð® P¼šHÃ< åø<sup>^</sup>î fò 2000Ý ‡ ´ ðò-ñ»æ÷ Pô, èí fè-÷, aè£‡ ì à òè añ£NèO™ î | ¿< âj Á.

èfè Ë™èæ âj Á õ¼<sup>a</sup>ð£¿ ¶ Ü-ò Mòš¹, ° Kòù A.° . Pó‡ ì fõ¶¶ Ë ÿø£‡ ´ ° î™ A.H. Pó‡ ì fõ¶¶ Ë ÿø£‡ ´ ò-óJ ó£ù 400 Ý ‡ ´ èfô<sup>^</sup>F™ 473 ¹õõ<sup>~</sup>èæ èMè<sup>~</sup>èæ, Üî fõ¶¶ å¼ Ë ÿø£‡ ´, ° 100 «ð<sup>~</sup> ð£®J ¼, Aø£<sup>~</sup>èæ.. P%î, èfôõ-òò-ø ° j Hj P¼, èò£<. 20-Ý< Ë ÿø£‡ ®™ Ãì 2000 Ý ‡ ´ è†° š Hj G-ò<sup>^</sup>F¼, è, Ã®ò èM-î -ò â¿ Fò 100 èMè<sup>~</sup>èæ «î Áõ£<sup>~</sup>è÷£ âj ð¶¶ àò<sup>^</sup>Fÿ° Kò¶¶. Üj Á ð£®ò èMè<sup>~</sup>èO™ åø<sup>^</sup>î fò 10 êî MAî< að‡ èæ P¼%F¼, Aø£<sup>~</sup>èæ. å¼ ° ò að‡ µ < P¼%î f<sup>~</sup>, ° ø<sup>^</sup>F»< P¼%î f<sup>~</sup>, à õõ<sup>~</sup> P¼%î f<sup>~</sup>, î fQòfèæ Mÿ° < õE è<sup>~</sup> P¼%î f<sup>~</sup>. è™M<sup>^</sup> ¶¶-øJ™ ° j «ùP»æ÷ P%î Ë ÿø£‡ ®™ Ãì š ð£-ù aè£»< ° ðõ<sup>~</sup> å¼õ<sup>~</sup> èM ð£´ õî fè<sup>^</sup> aî KòM™-ò. «ñN H®<sup>^</sup>î à õõ<sup>~</sup> å¼õ<sup>~</sup> èMèó£è P™-ò. Pj -øò èMè<sup>~</sup>èæ Ü-ùõ¼< | j MCP, °, W> à tè£<sup>~</sup>%¶¶ aè£‡ ´ èM-î â¿ ¶¶ðõ<sup>~</sup>èæ î f j .

Ü<sup>^</sup>î î fè A.° . Í j ø£õ¶¶ Ë ÿø£‡ ´, Ü™õ¶¶ Pó‡ ì fõ¶¶ Ë ÿø£‡ ´ «ð£ò Ü-ì ò£÷< aî Kò£î Aó£ñfèO™ aè££ Üè>¾ Ý £¾èO™, ñ† èòfèOj à -ì %î C™½èæ A-ì, Aj øù. ÜõÿP™ ÜõÿPÿ° à Kòõ<sup>~</sup> aðõ<sup>~</sup> å¿ î šð‡®¼, Aø¶¶. î ñ¶¶ aðò-ó Üõ<sup>~</sup> â¿ F -ò<sup>^</sup>F¼, Aø£<sup>~</sup>.

° ò^F»<, ° ø^F»<, à öö¼< èMë~è÷fè Þ¼%î-î»< CÁ CÁ  
AófnfèO™ Þ¼%î õ~èæ. Āî ^ î fèæ ðē~FófèO™ aðð~è-÷«ðē ñŸø  
Móófè-÷«ðē â¿ F -õ~F¼Šð-î»< ðē~, ° < aðē¿ ¶ Ūj -øð î l òē~F™  
è™M ðóóôfè Þì < aðŸP¼, è «õ± ´ < âj Á áóíôí < ñèē«î õj ĀÁAøē~.

î ē< Þ¶õ-ó Þ%î Š ðKñēí ^-î â± E Š ðē~^î î fè, Āî ^ aî KòM™-ò.  
Þ¶ à ± -ñòfè Þ¼, ° ñēJ j ñQî óóôēŸP™ á¼ ñēªð¼ < 1Fò Ū^Fòfò< Þì <  
ªðÁ< âj ðF™ äòl ™-ò.

Ū^~¶ î ēj òæÀ õ~¶, ° õ¼A«øj . F¼, ° ø-÷ î ñ¶ «ðóēCKò~èæ,  
1ôõ~èæ á¼ cF Ē ôfè ñ†´ < ðē~^î fè~èæ. Hj ù~ Ū-î á¼ Þò, Aðñfè¾<  
ðē~^î fè~èæ. Ý ùf™ à ± -ñJ ™ Ū¶ ôē> Mò™ î ^¶õ Ē ™. ñQî ôē> ¾ ðŸPò  
î l õ~èæ C%î -ùJ j aèēæèòj . 2000 Ý ± ´è†° ° j ñî „êē~ðŸôí fèŠ  
ð° ^î P-ò»< ñQî ŪPMj Ý Ÿø-ò»<. ñēQî ° ðŸC-ò»< à ð~FŠ H®, ° <  
æ~ áŠðŸôí ^¶õ Ē ™.

CòŠðFèfó<, ñèfðfóí <, Þófnfòí < «ðēj ø õìªñēN, èfŠHò ñó1èO™  
Þ¼%¶, ° ¿ õ¶ñfè MòA Gj Á á¼ 1¶, èfŠHò ñó-ð à ¼ôē, A Ūî j  
Ū®Šð-î J ™ â¿ î Šðtì ñ, èæ èfMò<. Ū¶ ñQî óóôēŸPj ° î ™ ñ, èæ  
èfMòñfè, Āî Þ¼, è, Ā´ <.

Þ%î „ èñò^F™ î ēj á¼ ° , Aðñēù «èæM-ò â¿ Šð M¼ < 1A«øj .  
Þ%Fò î fèKè<, Þ%Fò Þò, Aðfèæ, Þ%Fò ^ î ^¶õ<, Þ%Fò, èfŠHòfèæ âj Á  
õ¼< aðē¿ ¶, «ñ-ò î fètì õ¼<, êK Þ%Fò ŪPë~èÀ < êK, î l > î fè†´ ŪPë~èæ  
Āî Þófnfòí ^-î »<, ñèfðfóí ^-î »<, èf° %î õ~î »<, ðèõ~ W-î -ò»<  
ðŸPŠ «ðªAøē~è«÷ î Móªî fè™èfŠHò-ó»<, èfè Ē ™è-÷»< F¼, ° ø-÷»<  
CòŠðFèfó^ -î »< ° PŠH´õF™-ò. Þ-ò î ēj ° < a%î Ū®Šð-î J ™ ðē~^î fè½<  
ð± -ì ð Þ%Fòē âj Á õ¼< aðē¿ ¶ Þì < aðø «õ± ®ð-ò. Þî Ÿ° Ū®Šð-î ,  
èfóí < î ē< ÞõŸ-ø ñ, è†° ŪPë~ªð¼ñ, èæ è° î fèò^FŸ°  
ŪP° èŠð~^î M™-ò âj ð¶î ēj . Ūî Ÿ° Ū®Šð-î , èfóí <ªñēN èē~%î ,  
óóôēÁ èē~%î , î ^¶õ< èē~%î ¶-øèO™ î ñ¶ ð™è-ò, èöèfèO™ Ý > %î Ý Œ¾  
Þì <ªðøM™-ò âj ð¶ î ēj . Þf° î ēj î ē< «ðóē. Cò^î < H Ūõ~èÀ -ì ð  
ð™è-ò, èöè Ý Œ¾Š ðfó< ðKò^FŸ° õ¼A«øē<.